

bel



- 38 -

1985.06.09.

sb0048 4 180 mtib1051

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0038 az országos választási /18. rész/
sb0039 az országos választási /19. rész/
sb0040 az országos választási /20. rész/
sb0041 nemzetközi sajtótájékoztató a választásról
sb0042 papp lajos nyilatkozata /1. rész/
sb0043 papp lajos nyilatkozata /2. rész/
sb0044 papp lajos nyilatkozata /3. rész/
sb0045 időjárásjelentés
sb0046 szerkesztőségek figyelmébe!
sb0047 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0048 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: fehér péter
apor zoltán

/mti/ sk/rj
21.21 090685 0662

--

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

Belföldi hírek

budapest, 1985. június 10. bel

h é t f ő

sb0001 4 150 mtib1001

Lakóházfelújítás- és korszerűsítés

1985. június 10. - az idén a tanácsi bérlakások karbantartására, felújítására és korszerűsítésére fordítható pénzeszközök - az ingatlankezelő vállalatok saját bevételeiből és az állami erőforrásokból eredő - összege 12,4 százalékkal nagyobb a tavalyinál, s meghaladja a 11 milliárd forintot. de a kivitelezési és üzemeltetési költségek is növekedtek, ezért az ingatlankezelőktől erőfeszítést igényel, hogy teljesítsék idei tervüket, 17-18 ezer tanácsi bérlakás felújítását, s további 14 ezer otthon korszerűsítését. ahol a műszaki-gazdasági lehetőségek megengedik, a felújítással együtt gondoskodnak a falak és egyéb szerkezetek utólagos hőszigeteléséről és az elavult központi fűtőberendezések cseréjéről is.

a javítási és karbantartási munkák meggyorsítását az idén az állam 145 millió forint értékű fejlesztési juttatással támogatja. az állami és a szövetkezeti építőipar az utóbbi években jelentősen növelte felújítási munkáinak arányát, bővült az e feladatokat vállaló kivitelezők száma és teljesítménye is. így a kivitelezők építési kínálata összességében az idén is elegendő az előirányzott fenntartási és korszerűsítési feladatok teljesítéséhez. az építőipar lakossági szolgáltatásai ebben az évben várhatóan 12-15 százalékkal

bel

- 2 -

1985.06.10.

emelkednek. ez elegendő arra, hogy az öröklakásokban és az egyéb személyi tulajdonu otthonokban is elvégezzék a szükséges felújítási, korszerűsítési munkákat. az előzetes számítások szerint az idén több mint 22 ezer állami és személyi tulajdonu lakás felújítását és mintegy 15 ezer otthon korszerűsítését fejezik be az építők. /mti/

sb/gg sl nj az
00.10 100685 1640

--

sb0002 4 160 mtib1002

tudományos együttműködés

1985. június 10. - elkészítette a következő 5 évre szóló közös munkatervét és kutatási programját a magyar tudományos akadémia műszaki kémiai kutató intézete és a belorusz tudományos akadémia minszki hő-és anyagátadási intézete. a hasonló profilu két tudományos intézmény között már 10 éve rendszeres az információ és a tapasztalatcsere. a veszprémi kutatók több kísérletet végeztek el a kinagaslóan felszerelt minszki holográfiás laboratóriumban. az új munkaterv nemcsak a gyümölcsöző kapcsolat folytatását jelenti, hanem azt is, hogy szorosabbra fűzik az együttműködést és újabb témákkal bővítik ki azt. ennek megfelelően a minszki és a veszprémi kutatók közös munkával új típusu szárító és granuláló eljárásokat dolgoznak ki és a jövőben együtt szabadalmaztatják majd az újabb típusu keverő berendezések kifejlesztésével, főleg olyanokkal, amelyekben a rezgő mozgást ultrahang felhasználásával alakítják ki. mindezek a kutatási eredmények alkalmazhatók lesznek majd a gyógyszeriparban, az élelmiszeriparban és a mezőgazdaságban is. /mti/

bév/nmé kz nj az
00.10 100685 1099

--

bel

- 3 -

1985.06.10.

sb0003 4 150 mtib1003

rába tehergépkocsi kínai megrendelésre

1985. június 10. - tizenhat tonna teherbirásu fixplatós tehergépkocsi szerelését kezdték meg kínai megrendelésre a győri rába magyar vagon-és gépgyárban. összesen háromszázat készítenek, és százhatvanat már az év első felében elszállítanak. a járművek egy lengyel kikötőig országuton, omman hajón teszik meg a sokezer kilométeres utat. /mti/

cser/kz sk az
00.11 100685 0412

--

sb0004 4 160 mtib1004

kölcsönadott műalkotások /1. rész/

1985. június 10. - nemzetközi kulturális kapcsolataink, valamint a hazai és a külföldi muzeumok között kialakult, széles körű együttműködés eredményeként a világ számos országában rendeznek bemutatót legnagyobb gyűjteményeink anyagából. az önálló kiállítások mellett évről évre növekszik azoknak a műtárgyaknak a száma is, amelyeket a szépművészeti muzeum és a magyar nemzeti galéria ad kölcsön egy-egy külföldi társintézmény bemutatójához.

június 17-től luganóban a híres tissen-bornemissza gyűjtemény ad otthont a szépművészeti muzeum és a galéria közös kiállításának. a két intézmény anyagának keresztmetszetét nyújtó bemutatóra összesen 46 kép utazott: ezek mintegy háromnegyede a régi és a modern képtár renekműve, így többek között tiepolo, durer, delacroix, manet és gauguin alkotása. viszonzásként ősszel a galériában látható majd több mint negyven mű a luganói gyűjteményből.

június végén a leningrádi ermitázsából érkezik vissza a szépművészeti muzeum és a galéria gyűjteményéből összeállított mintegy száz darabos válogatás - köztük delacroix, cézanne és renoir több műve, amelyet xix. és xx. századi mesterrajzok címmel, áprilistól láthatott a moszkvai puskin muzeum, valamint a híres leningrádi gyűjtemény közönsége.

az év végéig vendégszerepel amerikaiában a szépművészeti muzeum régi grafikai anyagából összeállított másik rajzbemutató. a száz renekműből - többek között leonardo, raffaello, correccio, rembrandt és durer alkotásaiból - válogatott tárlat júliusban az amerikai fővárosból chicagóba, októberben los angelesbe utazik tovább.

szeptemberben zárja kapuit berlinben a xiv-xvi. századi németalföldi szobrászatot bemutató tárlat, amelyet a szépművészeti múzeum és a berlini állami múzeumok gyűjteményéből állítottak össze, s amelyet idén néhány hónapig budapesten is láthatott a közönség.

a galéria kondor-életműkiállításának anyagából kétszáz képet június 25-től a belgrádi, decembertől a prágai nemzeti galériában láthat a közönség.

ősszel egyebek között olaszországba és franciaországba utazik egy-egy műalkotás a szépművészeti múzeum gyűjteményéből: bolognába ercole de roberti, xv. századi mester életműkiállítására egy rajzot, a montpellier-i courbet-kiállításra a francia festő birkózók című képét adják kölcsön. az év végén a frankfurt am mainban rendezendő reneszánsz bronzszobrászati bemutatóra hat kisméretű bronzszobrot küldenek andrea riccio, az 1500-as évek elején élt padovai mester alkotásai közül. /folyt. köv./ kp/ka rj
00.12 100685 2538

--

sb0005 4 160 mtib1005

kölcsönadott műalkotások /2. rész/

jövőre a tervek szerint egyebek között monet és kokoschka-alkotásokat kölcsönöz majd a múzeum. a madridi kortárs művészetek múzeumában rendezendő monet-kiállításra a festő virágzó alnafák című művét, washingtonba pedig - az impresszionizmus egy évtizedét átfogó kiállításra - a trouville-i kikötő című képét küldik. 1986 első felében londonban és zürichben rendeznek kokoschka-életműkiállítást, erre a festő egyik fiatalkori főművét - a múzeum egyik leggyakrabban kikért alkotását - a veronikát utazzatják. /mti/

kp/ka bc rj az
00.12 100685 0579

--

sb0006 4 170 mtib1006

szarvasi sárhajó

1985. június 10. - sárhajóval gyarapodott a szarvasi múzeum, az egyedülálló néprajzi tárgy adományként került a közgyűjteménybe. az egy darab tölgyfa törzsből készült, csónak alakú sárhajó négy és fél méter hosszú, hatvan centi széles, s a szakemberek véleménye szerint a múlt század derekán készülhetett. a feltehetőleg a tiszai és a körösi tutajozás idején szarvasra kerülő sárhajó egy kisparaszti porta lebontásra ítélt istállójából került elő, ahol jászolként használták. a hajó elülső részét az orrtökével együtt évtizedekkel ezelőtt lefűrészelték, így alapos restaurálás után mutatják majd be a szarvasi tessedik sámuel múzeumban.

a sárhajó a bödönhajó sáron csuszó változata volt, esőben, sárban húzták egy-két lóval. különböző terhet szállítottak vele, például boros és vizes hordókat, gabonával telt zsákokat. a hajdani körösközi vadvizorszámban uthengerként is szolgált: amikor a hajó nyomán elsimultsár megfagyott, jól járható gyalogösvény keletkezett. /mti/

sam/ke kz sk az
00.13 100685 1029

--

sb0007 4 160 mtib1007

kempingfejlesztés a balatonnál

1985. június 10. - a főszezon megelőzően több mint százmillió forintot költöttek a balatoni idegenforgalmi hivatalok szálláshelyeik fejlesztésére. az összeg javarészt a kempingek rekonstrukciójára és további korszerűsítésére áldozták. a balatonfüredi kempingben 4 millió forintot költöttek az uthálózat rekonstrukciójára. ugyanebben a táborban új recepciós épületet is kialakítottak, előtte pedig három sávós autóbejáró épült. tovább bővül a tábor szolgáltató hálózata is, a tavaly megépített 1200 méteres elektromos vizisi vontatópálya mellett rövidesen új automata tekepálya és szauna nyílik. a balatonalmádi kemping új vizibejáróval és napozó stéggel gazdagodott. alkaliban bővítették a kemping strandját, újabb területeket parkosítottak.

minden nagyobb kempingben bővítették a lakókocsi fogadóhelyeket s újabb főző-mosogató, mosó- és vasalóhelyiséget alakítottak ki. a balatonföldvári magyar tenger kempinget idén bekötötték a vezetékes gázhálózatba, a balatonszárszói tura kempingben napelennel működő melegvíz szolgáltató berendezést szereltek fel.

a balaton parti kempingek az idén már egyidejűleg több mint harmincezer vendéget tudnak fogadni. június 5-6-án megnyitották a parttól távolabb lévő kisegítő kempingeket is, hogy a csucsidényben tehermentesítsék a vízparti sátor táborokat. /mti/

szé/mné kz rj az
00.14 100685 1376

--

sb0008 4 180 mtib1008

vikend-vonatok

1985. június 10. - kirándulónvonatokat indítanak a nyári hétvégeken pécsről. az utasok dél-dunántul legkedveltebb fürdő- és üdülőhelyeire látogathatnak el, mégpedig kedvezményes áru menetjeggyel. reggel indulnak a mecsekaljai városból s délután ugyanazzal a vonattal térnek vissza, esetenként - főleg a gyerekek kedvéért - régi gőzmozdony vontatja majd a szerelvényt. a program a máv pécsi igazgatóságának és a dunántuli napló szerkesztőségének közös vállalkozása, a szervezést a vasut új utazási irodája, a mávtours végzi.

június 29. és augusztus 20. között nyolc szerelvényt indítanak szombatonként a pécsi főpályaudvarról. a célállomások: dombóvár /gumarasfürdő/, fonyód, mohács, keszthely /héviz/ szigetvár, balatonfenyves, harkány és tamási. különböző vállalatok, intézmények és szervezetek fogtak össze, hogy érdekes, változatos programban legyen részük a turistáknak: strandolnak, idegenforgalmi nevezetességekkel ismerkednek, zenés sétahajózáson vesznek részt, lovasbemutatót láthatnak.

elsősorban a nagycsaládosoknak és a nyugdíjas házaspároknak kínálják az utakat, ennek megfelelően mindenütt jelentős kedvezményt élveznek majd a kirándulók; a máv a felnőtteknek kisebb, a gyerekeknek nagyobb arányú menetdíj-kedvezményt nyújt. a célállomásokon a közlekedési eszközök, a strandfürdők és a kijelölt vendéglátóhelyek ugyancsak olcsóbban szállítják, fogadják, illetve látják el a vonatós vendégeket. a szervezők körülbelül négyezer utasra számítanak a pécsi vikendvonatokon. /mti/

igó/bné rj kz az
00.14 100685 1547

--

sb0009 4 150 mtib1009

tsz-fiatalok a nyugdíjasokért

1985. június 10. - a főváros környékének egyik legeredményesebben gazdálkodó nagyüzemi gazdaságában, a budapest xvii. kerületének, továbbá ecser, gyömrő és maglód mezőgazdasági területein gazdálkodó rákosmezeje tsz-ben a kisz-fiatalok elhatározták, hogy az eddiginél nagyobb segítséget nyújtanak a közös gazdaság nyugdíjasainak. a tsz-ben 180 kisz-es fiatal dolgozik. eddig számos versenyvállalást tettek, ezekben azonban csak kevés hely jutott az idősebbekkel való törődésnek. a fiatalok most bejelentették a tsz vezetőségének: egyenként felkeresik a tsz több mint 500 nyugdíjasát és a helyszínen veszik szemügyre, hogyan alakulnak életkörülményeik, s mire lenne szükségük. a kiszisták olyan programot állítottak össze, amelyben a különböző szakmák együttműködését valósították meg; kőművesek, villanszerelők, vízvezeték-szerelők vannak a „csapatokban”, érdekes, hogy az első tapasztalatok szerint a legtöbb munkájuk a ház körül akad: a télen elfagyott öntözőszerkezeteket kellett rendbehozniuk és kiigazítani a megrongálódott kerítéseket, kamrákat. a kisz-fiatalok lakókörzetükben a továbbiakban is figyelemmel kísérik a nyugdíjasok életének alakulását és rendszeresen ápolják a kapcsolatot.

a rákosmezeje tsz évente a háztáji megváltására, illetve ugynevezett tagi pótlék juttatására 40 millió forintot irányzott elő, ezzel nagy segítséget ad az idős embereknek. ecseren nyugdíjas-klubot tartanak fent. a nyárvégi határszemlékre mindig meghívják egykori dolgozóikat, autóbusszokkal viszik ki őket a földekre. a közös gazdaság a munkában is számít a nyugdíjasokra: tevékenységüket integrálja, és évente mintegy ezer hizott sertést vesz át tőlük. /mti/

jf/gw az sk
00.15 100685 1721

--

sb0010 4 130 mtib1010 /közönségszolgálat/

a nyugdíjasok munkavállalásáról - a házi jogtanácsadó különkiadása

1985. június 10. - a nyugdíjasok munkavállalásával kapcsolatos témákkal foglalkozik a házi jogtanácsadó című folyóirat júniusi különkiadása, amely a fővárosi tanács gondozásában készült. a közérdekű kiadvány tájékoztatást ad a nyugdíjasok munkával összefüggő jogairól és kötelezettségeiről, ugyanakkor példákkal és ajánlásokkal segíti az őket alkalmazó vállalatok, szövetkezetek és intézmények munkaügyi tevékenységét is.

sok nyugdíjas nem tudja, hogy amikor munkát vállal, jogosult mindazokra a járandóságokra, amelyek megilletik a nem nyugdíjas dolgozókat. a munkáltatók sajnos sem mindenütt ismerik eléggé, vagy nem alkalmazzák megfelelően azokat a szabályokat, amelyek a nyugdíjasok foglalkoztatására vonatkoznak - rögzíti előljáróban a kiadvány.

ezért a folyóirat különkiadása sokoldalú tájékoztatást nyújt egyebek között a foglalkoztatási idő keretre és a keretösszegre vonatkozó szabályokról, arról, hová kell benyújtani az ilyen kérelmeket. részletesen informál arról is, mi számít be az időkeretbe és mit kell a keretösszeg megállapításakor figyelembe venni. szól a nyugdíjasok munkakönyvével, munkabérének megállapításával kapcsolatos tudnivalókról. olyan sokat vitatott kérdésekre is kitér a folyóirat melléklete, hogy jár-e a nyugdíjasnak jubileumi jutalom, fizetett szabadság, fizetett ünnep, táppénz. manapság az sem szokatlan probléma, hogy dolgozhat-e a nyugdíjas egyidejűleg több munkaadónál, illetve vállalhat-e munkát külföldön. a kiadvány az erre vonatkozó kérdésekre is választ ad. példákkal ismerteti a munkaviszony hosszának kiszámításának, a szabadság megállapításának szabályait. feleletet ad arra is, hogy a nyugdíjasok közül ki lehet kisiparos, magánkereskedő, gazdasági munkaközösség, vállalati gazdasági munkaközösség tagja; milyen bejelentési kötelezettsége van a kereső foglalkozást folytató nyugdíjasnak; kérhető-e a nyugdíjasként szerzett szolgálati idő alapján a nyugdíj újbóli megállapítása.

a házi jogtanácsadó különkiadása rövidesen kapható lesz az ujságárusoknál. /mti/
gg/fr/rj/bc/gw az
07.52 100685 2126

--

sb0011 4 130 mtib1011

anyatejes táplálás - védettség /1. rész/

1985. június 10. - újra megvizsgálják pest megye két községében, timmyén és pilisszfenyőn: az anyák mennyi ideig szoptatják csecsemőiket és hány hónapos koruktól adnak nekik tehéntejet, liszttartalmu ételeket. a semmelweis orvostudományi egyetem i. gyermekklinikájának szakorvosai azt tervezik, hogy folytatják a felmérést ezen a két településen. korábban ugyanis az utóbbi tíz évben született gyerekek táplálása iránt érdeklődtek - utólag. ezúttal a mai csecsemők táplálásának módját kísérik figyelemmel.

a felméréskor azt tapasztalták, hogy ezekben a községekben - akár csak az ország más településein - már sokkal többen táplálják anyatejvel a csecsemőket, mint amennyien egy évtizeddel ezelőtt tették. a kismamák zöme azonban korán megkezdi ujszülötteinek elválasztását, és tehéntejvel, tápszerekkel pótolja az anyatejet. kevés az olyan csecsemő, aki nem, vagy csak egy hónapos koráig kapott anyatejet. az ujszülöttek 39 százalékát választották el 3 hónapos koruk előtt, a szoptatás időtartama tehát az országos átlagnál hosszabb volt, de ez sem kielégítő. a csecsemők csupán egynegyedének adtak anyatejet hathónapos koruk után, s 49-67 százalékuk három hónapos, 10-32 százalékuk már egy hónapos kora előtt kapott tehéntejet. az anyatej négy-hathónapos korig fedezi a csecsemő tápanyagigényét, ezért csak az ennél idősebbeknek szükséges más táplálék is. minél későbbi életkortól juttatnak tehéntej-fehérjét a csecsemő szervezetébe, annál később nyilvánul meg az esetleges túlérzékenység iránta.

a vizsgálatok eredményeként kitűnt az is, hogy az ujszülöttek több mint felének négy hónapos kora előtt kezdtek adni liszttartalmu ételeket: piskótát, tejbe főzött buzadarát, liszttel dúsított főzeléket, kekszes gyümölcsöt. ez a táplálási mód nem megfelelő, mivel a tudományos kutatások bizonyították: a glutelin - liszt - tartalmu ételek csak hathónapos kor után ajánlottak a csecsemőknek, mert így késleltetik az esetleges lisztérzékenység kialakulását.

/folyt. köv./
me/sk/gw
08.22 100685 2040
SA

--

sb0012 4 130 mtib1012

anyatejes táplálás ... /2. rész/

országunkban első ízben vizsgálták, mely életkorban kezdtek lisztirtalmu ételeket adni a csecsemőknek. a felmérések révén jelentős információkat szereztek a tudományos kutatáshoz. az újabb vizsgálatok során további tapasztalatokat gyűjtenek, ugyanakkor számba veszik, hogy a kismamák az orvosok, a védőnők tanácsai szerint táplálják-e csecsemőiket. alkalom adódik arra is, hogy ismertessék a csecsemők helyes táplálásának módját, amit különben az országos csecsemő- és gyermekegészségügyi intézet módszertani levelében már közzétett. hangsúlyozzák: az anyatej az ujszülöttek legmegfelelőbb tápláléka, tartalmazza mindazokat a tápanyagokat, amelyek szükségesek egészséges fejlődésükhöz, ugyanakkor védik a csecsemőket a fertőzések ellen. /mti/

me/sk/bc/gw az
08.28 100685 0807

--

sb0013 4 150 mtib1013

tanfolyam a versenytárgyalásokról

1985. június 10. - hétfőn ötnapos tanfolyam kezdődött budapesten a vállalati exporttevékenység lebonyolításában illetve irányításában érintett szakemberek számára a külföldi versenytárgyalásokon való részvételről. az ipari vezetőképző intézet, az ipari informatikai központ és az mmb-bankinform által közösen szervezett tanfolyamon több mint 70 hazai szakember magyar és külföldi előadóktól kap tájékoztatást a külföldi versenytárgyalások feltételeinek, valamint lebonyolításának legfontosabb sajátosságairól. külön előadás foglalkozik a közös piaci és külön a világbanki versenytárgyalások technikájával.

magyar vállalatok az utóbbi években - különösen azt követően, hogy hazánk tagja lett a nemzetközi valuta alapnak és a világbanknak - egyre több esetben pályáznak meg külföldi, ugynevezett tender /határidős/ pályázatokat. tapasztalatok szerint ezeken ma még azért kerülnek sok hátrányos helyzetbe, mert a magyar szakemberek nem minden esetben ismerik pontosan azokat a tartalmi és formai feltételeket, amelyeknek egy-egy versenytárgyaláson meg kell felelni. a mostani tanfolyammal ezek megismertetéséhez kívánnak segítséget nyújtani a rendezők. /mti/

fgy/il/sl/mz ie

09.50 100685 1231

BA

--

sb0014 1 160 mtib1015

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bs0004 mtib1004 sz. /kölcsonadott műalkotások/ hírünk
2. bek. 1. sorában a dátum helyesen:

június 14-től Luganoban a híres ...

/mti/ mz ie
11.19 100685 0213

--

sb0015 4 160 mtib1017

honismeret győr-sopron megyében

1985. június 10. - a honismereti munkáról tárgyalt hétfői ülésén a hazafias népfront győr-sopron megyei elnöksége győrt. az ülésen egyebek között megállapították, hogy a helyi kezdeményezésekbe, honismereti akciókba mind többen kapcsolódnak be, tevékenységük nyomán újabb és újabb értékek tárulnak fel és válnak közkinccsé, a szűkebb haza iránti kötődés fontos tényezőjévé. sikeres volt például a jelenről a jövőnek elnevezésű fényképezési akció, amelyet néhány évvel ezelőtt a hazafias népfront honismereti munkabizottsága indított útjára. a honismeret társadalmi munkásai csaknem félszáz fotósorozatot készítettek, megörökítették a városok, falvak mai életét. a sorozatok a megyei könyvtár helytörténeti anyagát gazdagítják. sokan vettek részt a megóvásra érdemes műemlékjellegű épületek feltárképezésében is. részletes leírást készítettek a környezetükben található elhanyagolt, rossz állapotban lévő épületekről, köztéri alkotásokról azzal a céllal, hogy ráirányítsák a figyelmet megóvásuk fontosságára. ennek nyomán csaknem hatvanmal emelkedett a védett objektumok száma a megyében. védelem alá került egyebek között a röjtökmuzsaji vizimalom, megtörtént a fertőrákosi mithrász-szentély állagmegóvása és megnyílt a tápi műemlékegyüttes.

a szülőföld jobb megismerését szolgálják a legutóbbi kezdeményezések: a település-krónikairó pályázat és az észak-dunántuli megyék honismereti vetélkedője, amelyeket a felszabadulás 40. évfordulója tiszteletére hirdettek meg.

mint elhangzott: a honismereti táborok is nagyban hozzájárulnak a tájegységek múltjának és jelenének feltárásához, az ott élő emberek életmódjának felkutatásához. ezzel összefüggésben bejelentették, hogy győr-sopron megye több országos és nemzetközi

BA

tábornak ad otthont az idén. júniusban nyílik a magyar-szlovák diák honismereti tábor. résztvevői egy hetet Győrságon töltenek, s a helyi falumúzeum számára gyűjtenek tárgyi emlékeket, egy hétig pedig nyugat-szlovákiában ismerkednek a szomszédos ország mindennapjaival. a nyár folyamán a szigetközi novákpuzta ad helyet az országos középiskolai honismereti diáktábornak. /mti/

mzs/sza,ká/gw ie
11.24 100685 2173

--

sb0016 4 160 mtib1019

cigánygyerekek művelődési tábora

1985. június 10. - életmód-tábor nyílt 8-10 éves cigánygyerekek számára hétfőn a röjtökmuzsaji gyermeküdülőben. a rendező hazafias népfőnt Győr-sopron megyei bizottsága, a megyei művelődési központ és a győri petőfi sándor művelődési központ olyan programot állított össze, amely hozzájárul a harminc kis táborlakó sokoldalú személyiségfejlődéséhez. az egyhetes táborozás alatt játékos nyelvgyakorlatokkal, mese- és versolvasással gyarapítják kommunikatív készségüket. megismertetik velük a közösségi élet szokásait, tájékoztatják az egészséges életvitel higiéniai feltételeiről. a játékos délutánokon pedig megtanítják nekik a szövés, a fonás, a gyöngyözés és az egyéb kézügyességfejlesztő foglalkozások fortélyait. /mti/

mzs/sza,ká/gw ie
11.28 100685 0789

3A

--

sb0017 4 160 mtib1020

grafikai művésztelep

1985. június 10. - hétfőn Békéscsabán megnyílt az alkalmazott grafikai művésztelep, amely hagyományosan - immár tizedik alkalommal - közös munkára, tanulásra és alkotásra nyújt lehetőséget a műfaj művelőinek. a csabai művésztelep idei tíz vendége három héten át tanulmányozza a „magyarország-image”, „magyarország-kép” alkalmazott grafikai kérdéseit. a résztvevők a KNER nyomda segítségével megismerik a külföldre kerülő árukön, csomagolásokon hazánkat jelképező jeleket, kivitelezésük gyakorlati, művészeti lehetőségeit. /mti/

sam/ke,ká/gw ie
11.30 100685 0581

--

sb0018 4 160 mtib1021

évadzáró társulati ülés a vigszínházban

1985. június 10. - évadzáró társulati ülést tartottak hétfőn a vigszínházban. horvai István - aki színházigazgatóként nyugalomba vonult, de rendezőként továbbra is a társulatnál dolgozik majd - a most záruló évadról elmondotta: a repertoárdarabok mellett 8 benutatót tartottak; s az előadásokon sok nagyszerű színészi alakítás született. az évad végére két új darab színpadra állításával is elkészült a társulat, ezekkel nyitják meg ősszel a színház kapuját.

Marton László, a színház igazgatója ismertette az 1985-86-os évad programját. a nagyszínház szeptember 7-én rejtő Jenő a láthatatlan légió című művének színpadi változatával kezdi az előadások sorát. a premiertervek között szerepel Molnár Ferenc „Farkas”, és Dosztojevszkij „Ördögök”, című művének színevitele, továbbá egy új fejes Endre-mű bemutatása. a pesti színház szeptember 11-én a Rémségek kicsi boltja című amerikai musical-lel nyit, ezt nyáron szabadtéri színpadon is láthatja már a közönség. az évad végéig Shaw megtört szívek háza című színműve, Pataki Éva Edith Piaf-ról írt darabja, egy új Csúrka-mű és egy angol darab kerül színre. a stúdióban két Beckett-egyfelvonásos, valamint Dosztojevszkij félkegyelmű című drámájának Andrzej Wajda dramatizálta változatát viszik színre.

a társulati ülésen átadták az Ajtay-díjat, amelyet ezúttal Bánsági Ildikó és Miklósy György kapott meg, továbbá a Varsányi Irén-gyűrűt, amelyet Egri Mártának ítéltek oda a társulat.

3A

a vígszínházból két művész szerződött el: valló péter rendező a józsef attila színháznál kezdi az új évadot, simon mari pedig a debreceni csokonai színháznál.

a társulati ülésen köszöntötték bánki zsuzsát, bárdy györgyöt és horvai istvánt, akik 40 esztendővel ezelőtt kezdték pályájukat.

/mti/
t os/-ár/mz ie
11.46 100685 1815

-.-

sb0019 4 180 mtib1023 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /1. rész/

1985. június 10. - a meteorológiai intézet jelentése szerint hűvös idő, eső és zápor várható.

egy nagy kiterjedésű, több középpontú ciklon alakítja európa északi felének időjárását. ezért ott sok a felhő és többfelé esik az eső, záporosó. több hullámban követik egymást a frontok, melyek kelet felé haladva a kárpát-medence időjárására is hatással vannak. átmeneti szünet után itt ismét felhősödésre és esőre kell számítani, mivel egy újabb front már megközelítette térségünket. felhősözlato légmozgások hatására derült, száraz idő csupán az ibériai-, valamint az apennin-félszigeten van. hazánkban vasárnap délelőtt erősen felhős volt az ég, sokfelé esett az eső, záporosó, néhány helyen zivatar is volt. később fokozatosan csökkent a felhőzet, de a keleti országrészben még az esti órákban is előfordult eső, záporosó. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknym és 2 mm között volt, de északkeleten 4-15 mm közötti értékeket mértek, jósvafőn pedig 24 mm hullott. a hőmérséklet csúcserőke vasárnap 13 és 20 fok között alakult. hétfő hajnalra 3 és 10 fok közé hűlt le a levegő. ma délelőtt országszerte változóan felhős volt az ég, nyugaton gyenge eső is előfordult. a hőmérséklet 11 órakor 15 és 18 fok között volt.

a balaton vize siófoknál 11 órakor 17 fokos volt.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 13.6 fok volt, ez 6.0 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1018 mbar, mérsékelten sültyed.

BA

várható időjárás kedd estig:

mindenütt beborul az ég, és eső, zápor várható. kedden főként délután nyugat felől csökken a felhőzet. a többfelé élénk, néhol erős délnyugati szél kedden északnyugatra fordul és tovább erősödik. helyenként viharos széllelkések is lesznek. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9.14, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 16 és 21 fok között várható.

várható időjárás a fővárosban kedd reggelig:

megnövekszik a felhőzet és eső is várható. a délnyugati szél kissé megerősödik. a hőmérséklet késő este 15, kedden hajnalban 11 fok körül lesz. /folyt. köv./ il
14.04 100685 2300

-.-

sb0020 4 180 mtib1024 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás a balatonnál ma estig:

a déli, délnyugati szél időnként erős lesz. a sárga jelzés van érvényben. lassanként megnövekszik a felhőzet, és kisebb eső már lehet. a hőmérséklet csúcserőke 20, a késő esti hőmérséklet 16 fok körül várható.

távolabbi kilátások szerdától-szombatig:

fokozatos felmelegedésre számíthatunk a hét folyamán. változóan felhős lesz az idő. futó záporok elsősorban a hét közepén várhatók. általában több órás napsütés a hét minden egyes napján valószínű.

legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 8, 13 fok, majd 11, 16 fok között várható. legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 20 fok körül, majd 25 fok körül lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/napi/ csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

a duna vízállása 355 cm, a víz hőmérséklete 18.4 fok. /mti/
il sn
14.05 100685 0974

BA

-.-

sb0021 4 160 mtib1025 /közönségszolgálat/

az új irodalom pódiuma

1985. június 10. - az almássy téri szabadidőközpont kortárs magyar írókat, költőket bemutató „ az új irodalom pódiuma „ című rendezvénysorozatában június 13-án, csütörtökön osztójkán béla író-költővel ismerkedhetnek meg az irodalombarátok. az este 8 órakor kezdődő találkozón daróczi ágnes előadóművész szövegtálatja meg az író verseit, novelláit. /mti/

gn -ár gn sk
14.50 100685 0405

--

sb0022 4 150 mtib1026 /embangó: 24.00 óráig!/

emelkedő egyes borok ára

1985. június 10. - az egervin borgazdasági kombinát június 11-től egyes kiemelkedő minőségű palackos borainak árát 10 százalékkal felemeli, hordós borainak ára változatlan marad. ennek megfelelően többek között az egri leányka 0.7 literes minőségi palackozott bor fogyasztói ára 41.50 forintról 45.70 forintra, a debrői hárslevelű 0.7 literes minőségi palackozott bor ára 36.70 forintról 40.40 forintra, az egri bikavér 0.7 literes minőségi palackozott boré 44 forintról 48.40 forintra változik. /mti/

il/kö sl sn
14.53 100685 0555

BA

--

sb0023 4 130 mtib1027

hazánkba érkezett a moldavai szszk miniszterelnök-helyettese

1985. június 10. - v. g. kutirkinnek, a moldavai szovjet szocialista köztársaság minisztertanácsa elnökhelyettesének, az állami tervbizottság elnökének vezetésével hétfőn budapestre érkezett a moldavai szszk kormányküldöttsége. a delegáció tagjai tárgyalásokat folytatnak a magyar gazdasági vezetőkkel hazánk és a moldavai szszk közötti közvetlen gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés továbbfejlesztéséről. a vendéget a ferihegyi repülőtéren bartha ferenc miniszterhelyettes, a minisztertanács nemzetközi gazdasági kapcsolatok titkárságának vezetője fogadta. /mti/

gw/kö sl sn
14.59 100685 0660

--

sb0024 4 130 mtib1028

szmbt-küldöttség érkezett hazánkba /1. rész/

1985. június 10. - filipp jermasnak, a szovjetunió állami filmbizottsága elnökének, a szovjet-magyar baráti társaság elnökének vezetésével hétfőn budapestre érkezett az szmbt küldöttsége, amely részt vesz a magyar-szovjet baráti társaság megalakulásának 40. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepeken.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren biró gyula, az mszbt főtitkára fogadta. ott volt ivan aboimov, a szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

a szovjet-magyar baráti társaság küldöttségét a délelőtti órákban a barátság házában fogadta apró antal, az mszbt elnöke, s tájékoztatást adott a magyar-szovjet baráti társaság tevékenységéről. a találkozón a vendégek tájékoztak a hazánk felszabadulása és a hitleri fasizmus felett aratott győzelem 40. évfordulójának tiszteletére szervezett jelentősebb mszbt-rendezvények programjáról is.

az eszmeeserén részt vett ivan bagyul, a szovjetunió budapesti nagykövetségének tanácsosa, a szovjet baráti társaságok szövetségének magyarországi képviselője. /folyt. köv./

t/kj/kö -ár sn
15.04 100685 1131

BA

--

sb0025 1 130 mtib1029

atrium - sas együttműködés

1985. június 10. - a budapesti atrium hyatt szálló bekapcsolódott a sas skandináv légitársaság nemzetközi szállodaláncába - jelentette be hétfőn sajtótájékoztatóján Kovács István, a szálloda igazgatója. a skandináv légitársaság és a budapesti szálloda között májusban megkötött és június elsejétől érvényes megállapodás értelmében ezentúl az atrium elsőbbséget élvez a sas helyfoglalási rendszerében, részese a társszállodák közötti kölcsönös értékesítés előnyeiben, s szerepel a sas nemzetközi kiadványaiban és menetrendjében.

a skandináv légitársaság saját szállodái mellett ez év elején alakította meg az úgynevezett társult hotelek láncát, ezek sorába kapcsolódott most be a budapesti atrium. a sas minden városban, ahol leszállnak gépei, felszándékozik venni a kapcsolatot egy-egy szállodával, amelyeket a sas-járatokon utazó üzletembereknek, illetve a turistáknak ajánlhatnak. eddig csaknem 30 szálloda társult a hotelláncba, s még további hússzal kötnek majd megállapodást. a budapesti atrium szállóra azért esett a választás, mert itt igen magas a kiszolgálás színvonala, és sokrétű az igénybe vehető szolgáltatások köre. így például vannak üzleti megbeszélésre alkalmas konferenciatermek, éttermek, bárók, emellett található itt sportközpont is szaunával, soláriummal, uszómedencével, tornateremmel. ez a szálló minden szempontból megfelel az üzletemberek igényeinek. egyelőre még a turisták részére nem választott budapesti szállodát a sas, de tárgyalásokat folytat arról egyebek között a hungarhotels vállalattal.

László József, a sas magyarországi képviselője elmondta: a skandináv légitársaság gépei 1957 óta szállnak le budapesten. jelenleg a hét minden napján van összeköttetés Magyarország és Skandinávia között: a malév-nak négy, a sas-nak pedig három gépe jár hetente a koppenhága-budapest útvonalon. a jól fejlődő magyar-skandináv gazdasági és kulturális kapcsolatoknak köszönhetően az utóbbi években élénkült a légit forgalom is. tavaly például 40 ezren érkeztek a skandináv országokból hazánkba, s ezen belül 30 százalékkal növekedett a norvégiából és svédországból érkezők száma. /mti/

bi/mz sl sn sk
15.04 100685 2176

SA

--

sb0026 4 130 mtib1031

textil-tanácskozás - sajtótájékoztató

1985. június 10. - a textiliparnak az évezred végéig szóló fejlesztési irányairól kedden háromnapos tanácskozás kezdődik a budapest kongresszusi központban. a 29. textilipari műszaki konferencia programjáról hétfőn tájékoztatták a sajtó képviselőit.

a rendező textilipari műszaki és tudományos egyesület képviselői emlékeztettek rá, hogy az 1970-es években a textiliparban számottevő rekonstrukciót hajtottak végre. ennek eredményeként javult az ágazat tevékenysége, a textilipari vállalatok a korábbinál korszerűbb, jobb minőségű termékekkel tudnak megjelenni a piacon. az elkövetkező 10-15 évben az ágazat előtt álló egyik legfontosabb feladat a termelés gazdaságosságának - s ezzel a termékek versenyképességének - fokozása. a mostani konferencián elhangzó csaknem 70 előadás hazai és külföldi fejlesztési eredményekről, új technológiák alkalmazásának tapasztalatairól tájékoztat majd, amelyek segítségével javítható a termékek minősége és a termelés hatékonysága.

a három nap során két szekcióban négy nagyobb témakör lesz napirenden: 12 előadás a számítástechnika textilipari alkalmazását vizsgálja a termelésirányítástól a szövetminták tervezéséig, több mint 30 előadás a fonal- illetve a szövetgyártás legkorszerűbb eljárásait ismerteti, többen is szólnak a textilipar nyersanyagstruktúra változásának a hatásáról - így például polipropilén alkalmazásáról - és további kiemelt téma lesz a minőség szabályozás kérdése.

a konferencián 13 országból mintegy 150 külföldi szakember vesz részt, közülük 47-en tartanak előadást. a tanácskozással egyidőben kiállítás is nyílik, amelyen bemutatják néhány hazai vállalat korszerű technológiával készített termékét, továbbá a szombathelyi savaria muzeum pályázatán díjat nyert iparművészeti munkákat. a szakemberek részére divatbemutatót is tartanak. /mti/

fgy/mz sl sn sk
15.12 100685 1890

SA

--

spanyol peseta	28,12	29,86	
svájci frank	1396,70	2014,02	
svéd korona	553,43	587,72	
usa dollár	4948,11	5254,17	
a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet:			500-as
b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet:			100-as
/mti/ nj sn			
15.31	100685	1317	

--

sb0030 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. június 10. -

a környező országok határmenti körzeteinek

várható időjárása szerda reggelig:

ausztria

eleinte erősen felhős idő, többfelé esővel. később csökken a felhőzet, már csak néhány helyen várható zápor. a hőmérséklet kedden kora délután 17-22 fok, szerdán hajnalban 10-15 fok.

csehszlovákia

nyugat felől átmenetileg erősen megnövekszik a felhőzet, sokfelé várható eső, zápor. a hőmérséklet kedden kora délután 16-21 fok, szerdán hajnalban 9-14 fok.

szovjetunió

nyugat felől erősen megnövekszik a felhőzet, többfelé várható eső, zápor. a hőmérséklet kedden kora délután 15-20 fok, szerdán hajnalban 9-14 fok.

románia

nyugat felől időnként megnövekszik a felhőzet, szórványosan eső, zápor várható. a hőmérséklet kedden kora délután 13-23 fok, szerdán hajnalban 11-16 fok.

As

jugoszlávia

nyugat felől időnként megnövekszik a felhőzet, szórványosan kisebb eső, zápor várható. a hőmérséklet kedden kora délután 13-23 fok, szerdán hajnalban 11-16 fok.

/mti/ kf/sl sn sk			
15.35	100685	1234	

--

sb0031 4 150 mtib1036 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. június 10.- az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	16 fok,
london	14 fok,
osló	12 fok,
stockholm	14 fok,
helsinki	15 fok,
berlin	16 fok,
varsó	16 fok,
leningrád	16 fok,
moszkva	15 fok,
kijev	19 fok,
prága	16 fok,
bécs	19 fok,
róma	22 fok,
madrid	25 fok,
belgrád	21 fok,
bukarest	25 fok,
szófia	26 fok,
athén	30 fok.

15.38	100685	0868	/mti/ kf sl nj sn
-------	--------	------	-------------------

As

--

sb0032 4 150 mtib1037

halpusztulás a zalán

1985. június 10. - halpusztulást észleltek a zala folyó alsó szakaszán, a torkolat közelében: növényevő busák és más halfajok tetemeit vetette ki a víz. a zalaegerszegi vízügyi szakaszmérnökség munkatársai egész sor laboratóriumi vízminőségvizsgálatot végeztek, de mérgező anyagot nem találtak a folyó vizében. feltételezhető, hogy a múlt heti nagy hőség miatt bekövetkezett oxigénhiány okozta a halpusztulást. /mti/

tóa/kné,ká rj sn
15.40 100685 0471

--

sb0033 4 150 mtib1039 /közönségszolgálat/

vízhőmérsékletek

1985. június 10. -

fekete-tenger /szovjet partvidék/ 18 fok,
fekete-tenger /bolgár és román partvidék/ 19 fok,
égei-tenger 21 fok,
adriai-tenger /olasz és jugoszláv partvidék/ 20 fok,
földközi-tenger /olasz partvidék/ 20 fok,
földközi-tenger /francia partvidék/ 19 fok,
földközi-tenger /spanyol partvidék/ 20 fok,
balti-tenger 12 fok.

a balaton siófoknál 17 fok,
a duna budapestnél 18 fok.

/mti/ kf sl sn sk
15.43 100685 0439

--

sb0034 4 130 mtib1040

szmbt-küldöttség.../2.rész/

délután berecz jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára a kb székházában fogadta a filipp jermas vezette szmbt-küldöttséget. a szivélyes, baráti légkörű találkozón véleményt cseréltek a baráti társaságok sokirányú, tartalmas tevékenységéről, fejlődő kapcsolatairól.

a találkozón jelen volt ritter tibor, a központi bizottság osztályvezető-helyettese, valamint ivan abolmov, s./mti/

t/kj -ár sn sk
15.46 100685 0474

--

sb0035 4 150 mtib1042

magyar vállalatok a kölni vásárokon

1095. június 10. - a kölni vásárváros idei programjáról és a magyar ipari és külkereskedelmi vállalatok részvételéről hétfőn az atrium hyatt szállóban sajtótájékoztatót tartott norbert burger kölni főpolgármester, a kölni vásárok és kiállítások felügyeleti tanácsának elnöke.

mint elmondta, magyarország hagyományos résztvevője a kölni szakkiállításoknak, évente 30-40 magyar külkereskedelmi és termelő vállalat mutatkozik be. az idén összesen 32 nemzetközi szakvásárt és kiállítást rendeznek a vásárvárosban, közülük 18-on a magyar cégek is kiállítanak. a legtöbb magyar vállalat a photokina fotó-optikai világvásáron, a spoga sport- és kemping-kiállításon, a nemzetközi butorvásáron és az októberi anuga élelmiszeripari és gasztronómiai világkiállításon mutatja be exportáru-ajánlatát. ez utóbbin, gutes aus ungar, akció keretében 30 féle kiemelt élelmiszeripari termék különbemutatóját is megszervezik. ebbe az önálló kiállításba bekapcsolódik több nszk-beli áruházi lánc is, amelyek rendszeresen kínálják a magyar élelmiszeripari termékeket.

d

a kölni főpolgármester arról is szólt, hogy a vásárváros immár 227 ezer négyzetméternyi fedett területtel rendelkezik, így minden eddiginél több kiállítónak biztosítanak részvételi lehetőséget. az év eleje óta már 12 szakvásárt megrendeztek, a legtöbbször magyar cégek kiállítottak. kölnbe a világ 140 országából érkeznek kiállítók, s évente mintegy egymillió szakember és kereskedő látogat el a vásárvárosba. /mti/

sz/gg sl rj sn
16.26 100685 1542

-.-

sb0036 4 180 mtib1043

halálos balesetek

1985. június 10. - a hétfőn 123 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt. közülük 7 halálos kimenetelű volt; 47 személy súlyos, 69 könnyű sérülést szenvedett.

dunakilitin farkas walter 18 éves kőműves, helyi lakos személygépkocsival egy kanyarban kiosodródott az uttestről, és felborult. az autó egyik utasa, dovigyel anna 20 éves tsz-dolgozó, dunakiliti lakos kiesett a kocsiból, és a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint farkas walter nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség bevonta farkas vezetői engedélyét. a baleset körülményeinek vizsgálata folytatódik.

a tolna megyei szentlőrincen takács jenő 28 éves kőműves, szentlőrinci lakos személygépkocsijával megcsuszott az uttesten, egy fának ütközött, majd a síó-csatornába borult. a baleset következtében takács ferenc 28 éves kőműves, szentlőrinci lakos a helyszínen meghalt. takács jenő és másik utasa könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint takács jenő nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel haladt.

szentgotthárdon dr. vári ernő 60 éves nyugdíjas, helyi lakos személygépkocsijával egy kanyarban kiosodródott az uttestről, s az árokban egy beton áteresznek ütközött. az idős férfi a kórházba szállítás után belehalt sérüléseibe. a vizsgálat eddigi adatai szerint vári nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

a veszprém megyei kolontáron ferenczi attila 19 éves felszolgáló, devecseri lakos személygépkocsijával az utmenti betonkorlátnak ütközött. a baleset következtében ferenczi a helyszínen meghalt, két utasa könnyű sérülést szenvedett. a

vizsgálat eddigi megállapítása szerint ferenczi attila figyelmetlenül, nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel hajtott.

a komárom megyei kecskéden kulhanek zoltán jános 17 éves tanuló, bokodi lakos személygépkocsival egy kanyarban az utmenti árokba hajtott, s felborult. kulhanek a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a fiatalember nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. /mti/

gn gw bc rj sn
16.39 100685 2124

-.-

sb0037 4 160 mtib1044

györffy istván-kör mezőkövesden

1985. június 10. - a nagy magyar néprajzkutató, györffy istván nevét viselő kör alakuló ülését tartották meg hétfőn mezőkövesden. györffy kutatásainak egyik színtere a matyóföld volt, számos könyvet, tanulmányt írt a táj népművészetéről, népi kultúrájáról és neki köszönhető, hogy a matyó népművészetet világszerte megismerték.

a hazafias népfront helyi bizottságának égisze alatt most megalakult kör legfontosabb feladatának a matyóföld néprajzának, népi kultúrájának és folklórnak - szokások, hiedelmek, népművészet - további kutatását, feltárását és közkinccsá tételét tekinti. támogatják, segítik a muzeológusok, néprajzkutatók ezirányú tevékenységét, törekszenek a legújabb kutatások folyamatos publikálására, s önálló kiadványokat is szerkesztenek.

a kör tagjai - lelkes helyiek és elszármazott lokálpatrióták - szeretnék még jobban felhívni a tudomány figyelmét az eddig még feltáratlan matyó népi kultúrára. vállalják a honismereti munka mezőkövesdi felélénkítését, a matyó mult még pontosabb feltárását, a jelen vizsgálatát, s leírását. ezt a munkát a helyi matyó muzeummal egyeztetve, szoros összhangban végzik. /mti/

tre/tné/az/cl sn
16.43 100685 1207

as

-.-

sb0038 4 130 mtib1045 /embargó: 18 óráig!/
 bemutatkozó látogatás

1985. június 10. - Lázár György, a minisztertanács elnöke és Sárlos István, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta James Oliver Cordell, ausztrália rendkívüli és meghatalmazott nagykövétét. /mti/
 gg/kö -ár sn

16.55 100685 0262

--

sb0039 4 150 mtib1046

Kitüntetés - Balázs József

1985. június 10. - Balázs Józsefnek, az állami biztosító nyugalmazott osztály-igazgatójának több évtizedes eredményes munkája elismeréseként, 70. születésnapja alkalmából az elnöki tanács a szocialista Magyarországért érdemrendet adományozta. A kitüntetést Grósz Károly, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára adta át hétfőn. /mti/

sk sn
 17.03 100685 0419

--

sb0040 4 160 mtib1047

tíz éves a zánkai úttörőváros

1985. június 10. - zánkán hétfőn ünnepségen emlékeztek meg a balatoni úttörőváros fennállásának tizedik évfordulójáról.

az 1969-es alapkövetélt követően 1975-ig fokozatosan épült ki az úttörőváros egyidejűleg háromezer gyermeknek helyet adó - részben téli üdülő - épületcsoportja. a hatszáz nézőre méretezett színházterem mellett múzeum, könyvtár, a gyermekalkotások galériája, sportstadion, vasút- és hajóállomás épült. ezenkívül időközben szoborparkkal, növénytan és zoológiai bemutató területtel és közlekedési, valamint haditechnikai parkkal gazdagodott az úttörőváros.

As

zánkán tíz év alatt negyedmillió úttörő és sokezer külföldi gyermek táborozott. a nyári táborozáson kívül télen az iskolai oktatással egybekötött gyermek-vezető képző tanfolyamokat szerveznek, amelyeken az úttörő-szervezetek közösségi életének, önkormányzatának továbbfejlesztéséről tartanak módszertani oktatást.

az idei nyáron hét turnusban több mint 18.000 úttörőt fogadnak a balatoni úttörővárosban. június 16-án zánkára várják az országos művészeti fesztivál, valamint az országos bábjáték fesztivál 800 résztvevőjét.

a zánkán rendezett fesztiválon vesznek részt idén az úttörő fuvós- és vonószekerek, itt lesz az éneklő ifjúság, valamint a diákképzőművészek szaktábora. kiemelkedik a zánkai nyár gazdag programjából a július 9-én megnyíló nemzetközi tábor eseménysorozata. /mti/

szé/nné/kö az sn
 17.04 100685 1449

--

sb0041 4 160 mtib1048

diákok számítástechnikai tábora sárospatakon

1985. június 10. - Középiskolások számára tíznapos számítástechnikai tábor nyílt meg hétfőn sárospatakon, a rákóczi gimnáziumban. Borsod megyében ez az első olyan nyári diáktábor, ahol számítógéptechnikával, számítógépes programok készítésével és hasznosításával foglalkoznak, illetve e témakörben szereznek ismeretet és gyakorlatot gimnáziumok és szakközépiskolák tanulói.

a negyvenfőnyi hallgatóság a sárospataki, a szerencsi, a tokaji, az abaujszántói gimnáziumok és szakközépiskolák két-két tanulóijából, valamint három szlovákiai - kassai, királyhelmeci és nagykaposi - középiskola diákjaiból tevődik össze. a foglalkozásokat a rákóczi gimnázium és a sárospataki művelődésháza husz saját számítógépének igénybevételeivel tartják, szaktanárok irányításával.

bas/tné az sn sk
 17.11 100685 0845

As

--

sb0042 4 150 mtib1049

az első magyar napház pécsett

1985. június 10. - a napenergia építészeti hasznosításáról tanácskoztak hétfőn pécsett abból az alkalomból, hogy megkezdődött az első magyar napház felépítése a mecsek déli lejtőjén. a terv szerint az év végére készül el a kísérleti épület; azt követően - a benne lakók együttműködésével - többéves mérési, adatgyűjtési program indul. a mecseki napház nemcsak azért kísérleti jellegű, mert az első lesz a maga nemében, hanem azért is, mert egymás mellett, illetve egymás után kipróbálják a szolártechnika különféle eszközeit, megoldásait is. a pécsett szerzett gyakorlati tapasztalatok alapján dolgozzák ki azután a napházak tömeges előállításának módszerét.

szász jános, a pollack mihály műszaki főiskola adjunktusa, a napház egyik tervezője mutatta be az új típusú épületet a fórumon részt vevő szakembereknek. pécsnek különösen kedvezőek a természeti adottságai „a napfény építészete”, számára: az évi 2000 napfényes óra és a mecsek védelmet nyújtó vonulata jó feltételeket nyújt a napenergia-hasznosító építkezésnek. a műszaki főiskolán 1979 óta folyik ilyen irányú kutatómunka, amelyet az építésügyi és városfejlesztési minisztérium olyan eredményesnek ítélt, hogy megbízást adott a pécsi szakembereknek az első napház felépítésére. a városi tanács felkarolta az ügyet, telket adott a ház számára és anyagi támogatást nyújtott az építkezéshez.

a családi ház méretű otthon ugynevezett passzív napház lesz. az aktív napházaktól eltérően, amelyekben kollektorok /gyűjtők/ révén történik a napfény hasznosítása, a mecseki épület önmaga lesz a kollektor: gyűjti, tárolja és elosztja a napenergiát. ezt a ház elhelyezésének, belső szerkezetének, környezetének és növényzetének sajátos kialakításával érik el. az épület áramvonalas lesz, ami által mérsékelik a szél hőcsökkentő hatását. a hozzá csatlakozó üvegház tölti be a hőmérséklet-kiegyenlítő szerepét, a növényi környezet ugyancsak a fűtést, illetve a hűtést szolgálja. pécsi újdonság, hogy nem alkalmaznak ventilátorokat, hanem a légréteges falszerkezetek alkotják a fűtő- és hűtőrendszert.

a tanácskozáson bejelentették, hogy a mecseki napház egyúttal szolártechnikai kutatóhely is lesz, ahol azt vizsgálják, hogy a jelenlegi szellemi, tárgyi és pénzügyi feltételek mellett miként fejleszthető a napfényhasznosító építészet hazánkban. a kísérlet szakmai bázisa a pollack mihály műszaki főiskola, ahol 1985 szeptemberétől a hivatalos tananyag része lesz a szolártechnika. külföldön igen élénk érdeklődés nyilvánul meg a magyar napház iránt. a fórumon jelentették be azt is: az unesco kezdeményezte, hogy jövőre rendezzenek nemzetközi napenergia-hasznosító tanácskozást pécsett. /nti/ igó/bné/kö az sn
17.14 100685 2716

--

sb0043 4 160 mtib1050

erdős péter festőművész tárlata

1985. június 10. - erdős péter hódmezővásárhelyi festőművész alkotásaiból tárlat nyílt meg hétfőn a karcagi györffy istván muzeumban. a művész, aki 1960 óta rendszeresen szerepel hazai és külföldi kiállításokon, ezúttal olajfestményei mellett grafikáit, rézdomborításait és kerámiáit is bemutatja.

képei megörökítik az alföldi tanyavilágot, az ott élő embereket, a tiszta évszakokként átalakuló árterét a halászokkal, a különleges fákkal, a madárvilággal. több festménye néprajzi tárgyakat ábrázol.

/nti/
end/kné/kö ká sn
17.18 100685 0573

--

sb0044 4 160 mtib1051 /felhasználható 19.30-tól!/
a szegedi színház szombathelyen

1985. június 10. - szombathely vendége hétfőtől egy héten át a szegedi nemzeti színház. hagyomány már, hogy a tiszaparti társulat a vasi megyeszékhelyen zárja évadját.

a társulat bemutatkozásként hétfőn a gyermekeknek adott műsort. miszlay istván jászai-dijas rendezésében csukás istván ágacska című kétrészes mesejátéka került színre, darvas ferenc zenéjével. ugyancsak hétfőn tartották meg a bartók béla tereben gregor józsef kiváló művész ária- és dalestjét, pál tamás zongorakíséretével. a művész az est bevételét a szombathelyi képtár javára ajánlotta fel.

/nti/
Lér/ímé,ká cl sn
18.05 100685 0641

--

sb0045 4 160 mtib1053 /felhasználható 19.45 órától!/
 a new york-i filharmonikusok vendégszereplése

1985. június 10. - az országos filharmónia évadzáró koncertjét hétfőn az erkel színházban tartották meg: a hangversenyen a new york-i filharmonikus zenekar lépett fel, zubin mehta vezényletével. előadásában bach iii. brandenburgi versenye, mozart esz-dur szinfonia concertante és richard strauss symphonia domestica című műve csendült fel.

a new york-i filharmonikusok együttese 1842-ben alakult meg - művészi tevékenységét az európai és tengerentúli zenei élet legkiválóbbjainak neve fémjelzi; többek között mahler, damrosen, toscanini, bruno walter, bernstein dolgozott együtt a zenekarral. zubin mehta 1978 óta irányítja az együttest. a karmester a los angeles-i filharmonikusok élén kezdte pályafutását, később számos európai művészeti fesztivál igazgatójaként is tevékenykedett. hazánkban is több ízben hangversenyzett már. /mti/

t cs/ -ár sk olt
 13.17 100685 0920

--

sb0046 4 160 mtib1054 /felhasználható 19 órától!/
 olasz kórus vendégszereplése

1985. június 10. - az olaszországi fiumicinóból érkezett férfikórus adott nagy sikerű hangversenyt hétfőn az esztergomi városi művelődési központban. a 25 tagú lorenzo perosi együttes a labor műszeripari művek balassi bálint kórusának meghívására - s a magyar énekkar vendégszereplését viszonzva - egyhetes turnéra érkezett hazánkba. a kórus esztergomon kívül, június 13-án budapesten, a bartók béla zeneművészeti szakközépiskolában is színpadra lép. /mti/

ráb/vmé az sk olt
 13.19 100685 0524

--

sb0047 4 150 mtib1055

elismerés a választások közreműködőinek

1985. június 10. - az országgyűlési képviselők és a tanácsstagok választása június 8-án, a törvényes előírások megtartásával, a szavazásra jogosult állampolgárok nagyfokú aktivitásával, kiagyensúlyozott, jó politikai légkörben, példás rendben folyt le.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a hazafias népfront országos tanácsa elismerését fejezi ki, és köszönetet mond a választási elnökségekben, és a szavazatszedő bizottságokban közreműködő valamennyi párttag és pártönkivüli aktivistának, a párt szerveinek és szervezeteknek, a népfront-bizottságoknak, a társadalmi szervezeteknek, a tanácsok, és más állami szervek dolgozóinak, a képviselő- és a tanácsstag-választások zavartalan lebonyolításáért, sikeres és eredményes megszervezéséért. /mti/

sk olt
 13.31 100685 0830

--

sb0048 4 130 mtib1056

diszelőadás az mszbt 40. évfordulója alkalmából

1985. június 10. - a magyar-szovjet baráti társaság megalakulásának 40. évfordulója alkalmából hétfőn este diszelőadást tartottak a fővárosi operettszínházban. az ünnepi rendezvényen megjelent sarlós istván, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke, berecz jános, az mszmp központi bizottságának titkára, apró antal, az mszbt elnöke. ott volt a jubileumi ünnepségekre küldöttség élén hazánkba érkezett filipp jermas, a szovjet-magyar baráti társaság elnöke, ivan aboimov, a szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, nyikolaj szilcsenko vezérezredes, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője, konsztantyin kocsetov vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz parancsnoka.

az előadás megkezdése előtt keszler pál, az operettszínház igazgatója mondott köszöntőt. ezután a vendégek megtekintették az új kor nyitánya című műsort. koltay gábor összeállítása történelmi

ás

viSSzapillantást adott a művészet nyelvén: versek, dalok, dokumentum- és filmrészletek idézték fel a magyar-szovjet barátság négy évtizedének kiemelkedő eseményeit. az ünnepi programban a rangos előadóművészek mellett közreműködött számos hazai művészegyüttes is. /mti/

t/kj -ár sk olt
19.02 100685 1360

--

sb0049 4 150 mtib1057

olaj- és pakura szennyeződés a berettyón

1985. június 10. - a körösvidéki vízügyi igazgatóság tájékoztatása szerint hétfőn reggel a berettyón a folyó romániai szakaszáról érkező olaj- és pakuraszennyeződést észleltek. a vízvédelmi alakulatok a kőolajszármazékok lokalizálására néhány órán belül megkezdték darvasnál a merülőfalak telepítését, és a szennyeződés eltávolítását, délután pedig szeghalom térségében láttak hozzá a merülőfalak építéséhez. a sebes- és a hármaskörös érintett szakaszain a harmadfokú vízvédelmi készültséget rendelték el. /mti/

bty/sk az cl olt
19.18 100685 0585

--

sb0050 4 130 mtib1058

fogadás portugália nemzeti ünnepe alkalmából

1985. június 10. - José Joaquim de Mena e Mendonça, a portugál köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából hétfőn fogadást adott a Gundel étteremben. a fogadáson részt vett Veress Péter külkereskedelmi miniszter, Horn Gyula külügyminisztériumi államtitkár, Ábrahám Kálmán államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke, valamint a politikai, gazdasági és kulturális élet több más vezető képviselője. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

gn -ár sk olt
19.24 100685 0598

--

sb0051 4 160 mtib1059

fiatal nevelőotthoni pedagógusok tanácskozása szolnokon

1985. június 10. - hétfőn megkezdődött szolnokon a fiatal nevelőotthoni pedagógusok tanácskozása. a háromnapos szakmai találkozót - több mint százötven nevelő részvételével - első alkalommal hívta életre a kis kb értelmiségi fiatalok tanácsa, a művelődési minisztérium, valamint az országos pedagógiai intézet. a nyitóelőadáson a gyermek- és ifjúságvédelem távlati fejlesztési elképzeléseit foglalták meg a szakemberek. egyebek között elmondták: a jövőben a megyei gyermek- és ifjúságvédő intézetekben olyan szakcsoportokat hoznak létre, amelyek a veszélyeztetett fiatalok esetében személyre szabottan jelölik ki a nevelési teendőket. a bentlakásos intézményeket igyekeznek otthonosabbá alakítani, s az elképzelések között szerepel, hogy a dolgozók általános iskolájában olyan ifjúsági tagozatokat hozzanak létre, ahol a periférián „csellengő”, 15-16 éveseknek az általános iskola befejezésére és szakmájszerzésére is lehetőségük nyílna. a tanácskozás kedden szekcióülésekkel folytatódik, ezeken a nevelőotthonok hatásrendszeréről, valamint az egyéni és közösségi nevelés problémáiról tartanak tapasztalatcserét. /mti/

laz/kné/az/cl olt
19.27 100685 1208

--

sb0052 4 150 mtib1060 /közönségszolgálat!/
időjárásjelentés

1985. június 10. - a meteorológiai intézet jelenti hétfő este:

hűvös, szeles idő

várható időjárás kedd estig:

eleinte még sokfelé lesz eső, helyenként zivatar is. később nyugat felől csökken a felhőzet. több helyen megerősödik, néhol viharos lesz az északnyugati szél. hűvös idő várható. a hőmérséklet 16, 21 fokig emelkedik. /mti/

cl olt
19.33 100685 0465

As

--

sb0053 4 180 mtib1067

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. június 10.

sb0001 lakóházfelújítás és korszerűsítés
 sb0002 tudományos együttműködés
 sb0003 rába tdk-k kínai megrendelésre
 sb0004 kölcsönadott műalkotások /1./
 sb0005 kölcsönadott műalkotások /2./
 sb0006 szarvasi sárhajó
 sb0007 kempingfejlesztés a balatonnál
 sb0008 vikend-vonatok
 sb0009 tsz-fiatalok a nyugdíjasokért
 sb0010 nyugdíjasok munkavállalásáról
 sb0011 anyatejes táplálás /1. rész/
 sb0012 anyatejes táplálás /2. rész/
 sb0013 tanf. a versenytárgyalásokról
 sb0014 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0015 honismeret győr-sopron megyében
 sb0016 cigánygyerekek művelődési tábora
 sb0017 grafikai művésztelep
 sb0018 évadzáró társulati ülés ...
 sb0019 időjárásjelentés /1. rész/
 sb0020 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0021 közönségszolgálat
 sb0022 emelkedett egyes borok ára
 sb0023 hazánkba érkezett a moldavai..
 sb0024 szmbt-küldöttség érkezett /1./
 sb0025 Atium - sas együttműködés
 sb0026 textil-tanácskozás - sajtótájékoztató
 sb0027 katonai tanácskozás
 sb0028 magyar nemzeti bank /1./
 sb0029 magyar nemzeti bank /2./
 sb0030 a környező országok időjárása
 sb0031 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0032 halpusztulás a zalán
 sb0033 vízhőmérsékletek
 sb0034 szmbt-küldöttség.../2.rész/
 sb0035 magyar vállalatok a kölnben
 sb0036 halálos balesetek
 sb0037 györffy istván-kör alakult
 sb0038 bemutatkozó látogatás
 sb0039 kitüntetés - balázs józsef
 sb0040 tíz éves a zánkai uttoróváros
 /folyt. köv./ cl
 21.13 100685 1466

ds

--

sb0054 4 180 mtib1068

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 diákok számítástechnikai...
 sb0042 az első magyar napház pecsett
 sb0043 erdős péter festőműv. tárlata
 sb0044 a szegedi színház szombathelyen
 sb0045 a new york-i filharmonikusok...
 sb0046 olasz kórus vendégszereplése
 sb0047 elismerés a választások közreműködőinek
 sb0048 diszelóadás az mszbt 40. évfordulója alkalmából
 sb0049 olaj- és pakuraszemnyeződés a berettyón
 sb0050 portugál nemzeti ünnep - fogadás
 sb0051 fiatal nevelőotthoni pedagógusok tanácskozása
 sb0052 időjárásjelentés
 sb0053 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0054 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: Kovács György
 szerkesztette: Izsák Erika
 Sebestyén Tibor
 Oltványi Ottó

/mti/ cl/kö

- v é g e -

21.19 100685 0856

ds

--



60.008/X

Belföldi hírek-----
budapest, 1985. június 11.

bel

k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

heller-forgó hűtőtornyok exportra

1985. június 11. - befejezéséhez közeledik a transelektro külkereskedelmi vállalat és az energiagazdálkodási intézet egyik legnagyobb exportvállalkozása, az iráni isfahánban. az 1978-ban megkötött, több mint 50 millió dollár értékű szerződés alapján a magyar ipar négy, egyenként 200 megawattos erőművi turbinához szállít heller-forgó hűtőtornyokat. két légkondenzációs tornyot már korábban üzembe helyeztek a magyar szakemberek közreműködésével, a harmadikat a következő hetekben adják át, s a negyediket is felszerelik még az év vége előtt. az iráni állami villamos társaság most újabb 2000 megawattos erőmű hűtőtornyainak megtervezésével biztat meg a transelektrot és az egi-t.

a külkereskedelmi vállalat ipari partnereivel az erőművi berendezések exportjának fokozására törekszik. eddig gáz-, vagy gőzturbinákkal működtetett erőművekhez exportáltak berendezéseket, újabb ajánlataikban már ugynevezett kombinált ciklusú erőművek tervezésére és ilyen gépek szállítására vállalkoznak. a gáz- és a gőzturбина együttes alkalmazására elsősorban ott van mód és ott gazdaságos, ahol földgázvezeték is kiépült. így a kombinált ciklusú erőmű telepítése olcsóbb. az ilyen erőművekben a tüzelőanyag égetéséhez úgy nyernek energiát, hogy forró füstgázzal hajtják meg a gázturbinát, majd a keletkező magas hőmérsékletű gázt a kazánokba vezetik, ahol gőzt fejlesztenek. a kombinált erőművek 38-40 százaléka jobb hatásfokkal üzemelnek mint az eddigiek. a magyar vállalatok az első ilyen erőművet törökországban építik fel.